

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِاسْمِ الشَّعْبِ

## برلمان كوردستان - العراق

إسناداً حكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه مجلس وزراء الأقليم، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (١٣) والمعقدة بتاريخ ٢٠١٠/١١/٩ تشريع القانون الآتي:

### قانون رقم (١٢) لسنة ٢٠١٠ قانون وزارة البلديات والسياحة لإقليم كوردستان - العراق

#### المادة الأولى :

يقصد بالمصطلحات والتعابير الآتية المعاني المؤشرة أعلاه لاغراض هذا القانون:

أولاً: الأقليم: إقليم كوردستان - العراق.

ثانياً: الوزارة: وزارة البلديات والسياحة للإقليم.

ثالثاً: الوزير: وزير البلديات والسياحة للإقليم.

رابعاً: وكيل الوزارة: وكيل وزارة البلديات والسياحة للإقليم.

خامساً: المجلس: المجلس الاستشاري لوزارة البلديات والسياحة للإقليم.

#### اهداف الوزارة

#### المادة الثانية: تهدف الوزارة الى ما يلي:

أولاً: تقديم الخدمات البلدية والسياحية لتأمين احتياجات السكان من الماء الصافي للشرب ومجاري المياه الثقيلة ومياه الامطار ومحطة تصفيتها وبناء الطرق والجسور والانفاق داخل حدود البلديات والقرى مع المناطق السياحية والارتقاء بالخدمات البلدية المختلفة كماً ونوعاً مع تأمين احتياجات المواطنين في المناطق السياحية والمتنزهات.

ثانياً: التخطيط والإدارة وتنفيذ العمل والواجبات بما يسهم في خلق تنمية اقتصادية محلية عن طريق السياسات الفعالة في استخدامات الأرض والتخطيط العماني مع تخطيط ومتابعة وتطوير الحركة السياحية ضمن اطار الخطة العامة للسياحة في الإقليم.

ثالثاً: تهيئة الاجواء المناسبة لمحافظة على البيئة النظيفة والصحية والاهتمام بالمناطق الحضراء ومعالجة النفايات الصلبة في المدن والقصبات مع المناطق السياحية.

رابعاً: العمل على اجتذاب رؤوس الاموال وتشجيع الاستثمارات وذلك بالتنسيق مع هيئة الاستثمار في الاقليم في اطار القوانين النافذة.

## تشكيلات الوزارة

المادة الثالثة: تألف الوزارة من التشكيلات التالية:

اولاً: الوزير: هو الرئيس الاعلى للوزارة والمسؤول عن اعمالها وتوجيه سياستها والاشراف والرقابة عليها وتصدر منه وتنفذ بأشرافه جميع القرارات والأوامر والتعليمات في كل ما له علاقة بمهام الوزارة وتشكيلاتها وصلاحياتها وسائر شؤونها الفنية والمالية والأدارية والتنظيمية وفق احكام القانون ويكون مسؤولاً امام مجلس الوزراء باعتباره عضواً متضامناً فيه وله تخويل بعض من صلاحياته الى وكيل الوزارة او المدراء العامين او من يراه مناسباً في الوزارة.

ثانياً: وكيل الوزارة: يساعد الوزير في توجيه الوزارة والاشراف على شؤونها ضمن الصلاحيات التي توكل اليه من قبل الوزير على ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية اولية اختصاصية.

ثالثاً: مكتب الوزير: يرأسه ويديره موظف بدرجة مدير حاصل على شهادة جامعية اولية ويعاونه عدد من الموظفين.

رابعاً: مكتب وكيل الوزارة: يرأسه ويديره موظف بدرجة مدير حاصل على شهادة جامعية اولية ويعاونه عدد من الموظفين.

خامساً: المستشارون: لايزيد عددهم عن اربعة ومن حملة شهادة جامعية اولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص.

سادساً: تكون الوزارة من المديريات العامة الآتية: ويدير كل منها مدير عام حاصل على شهادة جامعية اولية ومن ذوي الخبرة وممارسة.

١- المديرية العامة للديوان.

٢- المديرية العامة للتخطيط والمتابعة.

٣- المديرية العامة للتخطيط العمراني.

٤- المديرية العامة للمشاريع.

٥- المديرية العامة للماء والمجاري.

٦- المديرية العامة للبلديات في محافظات الاقليم وادارة گرميان.

سابعاً: رئاسة البلدية في مراكز محافظات الاقليم. يرأسها في كل محافظة رئيس بلدية حسب الصنف الخاص للبلدية.

#### **المادة الرابعة:**

الهيئة العامة للسياحة: ترتبط بالوزارة ولها شخصية معنوية واستقلال مالي واداري يرأسها موظف بدرجة خاصة حاصل على شهادة جامعية اولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص في مجال السياحة، وتكون من:

١- مكتب رئيس الهيئة: ويرأسه موظف بدرجة مدير حاصل على شهادة جامعية اولية ويعاونه عدد من الموظفين.

٢- المديرية العامة للسياحة في كل محافظة من محافظات الاقليم وادارة گرميان: ويرأس كل منها موظف بدرجة مدير عام حاصل على شهادة جامعية اولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص في مجال السياحة.

٣- مجلس ادارة الهيئة: ويكون من:

أ- رئيس الهيئة / رئيساً.

ب- المدراء العامين في كل محافظة من محافظات الاقليم وادارة گرميان / اعضاء.

ج- اثنان من مستشاري الوزارة ينسبهم الوزير / اعضاء.

د- تكون قرارات مجلس الادارة بالأكثريية وتخضع لمصادقة الوزير.

#### **المادة الخامسة :**

اولاً: يكون للوزارة مجلس استشاري يتتألف من:

١- الوزير رئيساً

٢- وكيل الوزارة عضواً

٣- رئيس الهيئة العامة للسياحة عضواً

٤- المستشارون اعضاء

٥- المدراء العامون للوزارة اعضاء

٦- للوزير دعوة أي شخص داخل الوزارة أو خارجها في اجتماع المجلس لغرض الاستشارة عند الحاجة دون أن يكون له حق التصويت.

ثانياً: يتولى المجلس تقديم الاستشارات والاقتراحات الى الوزير وتكتسب صفة القرار الوزاري اذ نال تصديقه.

#### **المادة السادسة :**

للوزير التعاقد مع الاشخاص الطبيعة والمعنوية من ذوي الخبرة والاختصاص داخل الاقليم للقيام بالمهام والواجبات التي توكل اليهم وللمدة التي يراها مناسبة وذلك لغرض تحقيق اهداف الوزارة وتحدد حقوقهم والالتزاماتهم من قبل الوزير واستحصال موافقة رئاسة مجلس الوزراء اذا كان التعاقد مع اشخاص من خارج الاقليم.

#### **المادة السابعة :**

- أولاً: يحدد بنظام مهام وأختصاص تشكيلات الوزارة.
- ثانياً: للوزير إستحداث أو دمج أو إلغاء المديريات أو الأقسام أو الشعب عند الاقتضاء.
- ثالثاً: للوزير إصدار التعليمات الازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

#### **المادة الثامنة :**

أولاً: يلغى قانون وزارة البلديات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٧ وقانون وزارة السياحة رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٦ الصادرين من برمان اقليم كوردستان العراق.

ثانياً: تؤول جميع حقوق والالتزامات موجودات وميالكات وزارة السياحة الى الوزارة.

#### **المادة التاسعة :**

تستمر وزارة البلديات والسياحة بأدارة كل ما يتعلق بالآثار والموقع الاثرية والمبني التراثية والمخطوطات والمسكوكات حين صدور قانون خاص بها في الاقليم.

#### **المادة العاشرة:**

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

#### **المادة الحادية عشرة:**

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

**محمد قادر عبدالله**  
**(د. كمال كركوكي)**  
**رئيس برمان كوردستان - العراق**

## (الأسباب الموجبة)

نظراً للدمج وزاري البلديات والسياحة في الكابينة السادسة لحكومة اقليم كوردستان ولتحقيق المصلحة العامة ووضع هيكل مناسب ونشط حسب متطلبات الوقت الحاضر وتقليل النفقات والغاء بعض التشكيلات الادارية وتسهيل تعامل المواطنين مع دوائر الوزارة، فقد شرع هذا القانون.

ملاحظة/ صدر هذا القانون بقرار رقم (٢٠١٠) لسنة ٢٠١٠ من قبل رئيس اقليم كوردستان.

